

Luprig, le 2 juillet 1845.

Monsieur.

J'ai enfin reçu la correction de la feuille 8<sup>me</sup> de votre flora. Il y a un temps assez considérable (plus d'un mois) que je vous l'ai envoyée; l'imprimeur se plaint amèrement d'être obligé à laisser en forme une grande quantité de lettres si long temps, et ce qui est encore bien pis, la publication du volume second, lequel je comptais pouvoir éditer au mois de septembre, est retardée. L'épreuve de la feuille 8<sup>me</sup> est encore entre vos mains. Je vous prie instamment, mon cher Monsieur, d'en hâter la correction le plus possible, ce n'est, en vérité, que l'affaire de quelques heures, et vous pourriez me renvoyer l'épreuve corrigée courrière par courrière! C'est de cette manière que je dois vous prier de me la renvoyer d'or en avant; si cela vous serait impossible, je ne pourrais plus vous l'adresser.

J'ai prié M. Reichenbach de faire graver aussitôt les planches de *Antennaria dioica*, *Le. friderici*, *Synopsis Portenschlagii*, *Cytisus seductus* & *Oxytropis lanis-jolia*; j'espère les recevoir bientôt.

Quant au changement des numéros que vous demandez, il me serait bien difficile, vu que plusieurs des planches dont vous voulez corriger les numéros, sont déjà imprimées et coloriées, savoir:

- Tab. 39. *Cytisus Waldenii* (vous desirez ranger à sa place *C. Echinique Neumayeri*)  
" 40 " *frutescens* & *Gonista portobellae* ( " " *Antennaria inaeptae* Card. bicolor)  
" 42 *Anthyllis aurea* ( " " " " *friderici*)  
" 43. *Medicago crassipinna* ( " " " " *Anthyllis Pseudo-Cota*)  
" 44. *Trifolium succinctorum* ( " " " " *Chamaecrista immixta* (Lamour.)  
" 45. " *dalmaticum* ( " " " " *Synopsis Portenschlagii*)

J'ai vous ai déjà dit, qu'il me serait bien difficile de faire changer les numéros de ces planches; cependant si ce changement vous importe beaucoup et si vous y avez une raison décisive, je le ferai, quoiqu'à contre-cœur, car je risquerai, en faisant corriger les numéros de planches déjà imprimées, de les gâter tout-à-fait. Je ne crois guère que cette correction soit nécessaire. Il importe peu que l'arrangement des planches soit analogue au texte; quant à la flora dalmatique, celui du volume premier ne l'est point du tout. — J'attendais donc votre décision, avant d'avancer les planches définitivement.

Les noms d'*Alnus lanceifolia* et d'*Anthriscus peula* ne pourront être corrigés sur les planches de l'édition coloriée, car ces planches sont déjà imprimées et coloriées. Il suffira du reste, si vous indiquez la correction dans le texte. Je ferai changer les noms sur les planches de l'édition avec figures noires, qui ne sont encore d'imprimées.

Après, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Friedric Hofmeister

RECEIVED  
JUL 15

RECEIVED  
JUL 15

Monsieur de Visiani  
Professeur de l' université

26 N  
for 45

à  
Padua

